

ERP information (EN)

Supplier: Emerio Deutschland GmbH
 Höffer Weg 14
 51519 Odenthal
 Germany

Declare that the product detailed below:

Information requirements for electric local space heaters

| Model identifier(s): | | | | | |
|--|--------------------|-------|------|---|------|
| Item | Symbol | Value | Unit | Item | Unit |
| Heat output | | | | Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one) | |
| Nominal heat output | P _{nom} | 3.3 | kW | manual heat charge control, with integrated thermostat | No |
| Minimum heat output (indicative) | P _{min} | 2.2 | kW | manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback | No |
| Maximum continuous heat output | P _{max,c} | 3.3 | kW | electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback | No |
| Auxiliary electricity consumption | | | | fan assisted heat output | No |
| At nominal heat output | el _{max} | N/A | kW | Type of heat output/room temperature control (select one) | |
| At minimum heat output | el _{min} | N/A | kW | single stage heat output and no room temperature control | No |
| In standby mode | els _B | N/A | kW | Two or more manual stages, no room temperature control | No |
| | | | | with mechanic thermostat room temperature control | Yes |
| | | | | with electronic room temperature control | No |
| | | | | electronic room temperature control plus day timer | No |
| | | | | electronic room temperature control plus week timer | No |
| | | | | Other control options (multiple selections possible) | |
| | | | | room temperature control, with presence detection | No |
| | | | | room temperature control, with open window detection | No |
| | | | | with distance control option | No |
| | | | | with adaptive start control | No |

| | | | | |
|-----------------|---|--|------------------------------|----|
| | | | with working time limitation | No |
| | | | with black bulb sensor | No |
| Contact details | Emerio Deutschland GmbH Höffer Weg 14 51519 Odenthal Germany | | | |

Satisfies the requirement of the Council Directives:

COMMISSION REGULATION (EU) No 2015/1188 of 28 April 2015 and Amending COMMISSION REGULATION (EU) 2016/2282 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for local space heaters

Regarding information for consumers on how to install, use and maintain the product, WEEE information, please check the instruction manual provided with packaging.

ERP-Informationen (DE)

Lieferant: Emerio Deutschland GmbH
 Höffer Weg 14
 51519 Odenthal
 Germany

Erklärt für das im Folgenden beschriebene Produkt:

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

| Modellkennung(en): | | | | | |
|--|--------------------|------|---------|---|---------|
| Angabe | Symbol | Wert | Einheit | Angabe | Einheit |
| Wärmeleistung | | | | Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen) | |
| Nennwärmeleistung | P _{nom} | 3.3 | kW | manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat | Nein |
| Mindestwärmeleistung (Richtwert) | P _{min} | 2.2 | kW | Manuelle Heizregelung mit Raum- und/oder Außentemperaturrückmeldung | Nein |
| Maximale kontinuierliche Wärmeleistung | P _{max,c} | 3.3 | kW | elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur | Nein |
| Hilfsstromverbrauch | | | | Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung | Nein |
| Bei Nennwärmeleistung | el _{max} | N.A. | kW | Art der Wärmeleistung/ Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen) | |
| Bei Mindestwärmeleistung | el _{min} | N.A. | kW | einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle | Nein |
| Im Bereitschaftszustand | el _{SB} | N.A. | kW | zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle | Nein |
| | | | | Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat | Ja |
| | | | | mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle | Nein |
| | | | | elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung | Nein |

| | | | | | |
|----------------|---|--|--|---|------|
| | | | | elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagesregelung | Nein |
| | | | | Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich) | |
| | | | | Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung | Nein |
| | | | | Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster | Nein |
| | | | | mit Fernbedienungsoption | Nein |
| | | | | mit adaptiver Regelung des Heizbeginns | Nein |
| | | | | mit Betriebszeitbegrenzung | Nein |
| | | | | mit Schwarzkugelsensor | Nein |
| Kontaktangaben | Emerio Deutschland GmbH Höffer Weg 14 51519 Odenthal Germany | | | | |

Erfüllt die Anforderung der Richtlinien des Rates:

VERORDNUNG (EU) Nr. 2015/1188 DER KOMMISSION vom 28. April 2015 und Anpassung der VERORDNUNG (EU) 2016/2282 DER KOMMISSION zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Einzelraumheizgeräten

Informationen bezügliche Aufstellung, Nutzung und Wartung des Produktes sowie Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) finden Verbraucher in der Bedienungsanleitung, die in der Verpackung mitgeliefert wird.

Informations ERP (FR)

Fournisseur: Emerio Deutschland GmbH
 Höffer Weg 14
 51519 Odenthal
 Germany

Déclare que le produit désigné ci-dessous :

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques

| Référence(s) du modèle : | | | | | |
|--|--------------------|--------|-------|---|-------|
| Caractéristique | Symbol | Valeur | Unité | Caractéristique | Unité |
| Puissance thermique | | | | Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (électionner un seul type) | |
| Puissance thermique nominale | P_{nom} | 3.3 | kW | Contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré. | Non |
| Puissance thermique minimale (indicative) | P_{min} | 2.2 | kW | Contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure. | Non |
| Puissance thermique maximale continue | $P_{\text{max,c}}$ | 3.3 | kW | Contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure. | Non |
| Consommation d'électricité auxiliaire | | | | Puissance thermique réglable par ventilateur | Non |
| À la puissance thermique nominale | e_{Lmax} | N/A | kW | Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (électionner un seul type) | |
| À la puissance thermique minimale | e_{Lmin} | N/A | kW | Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce. | Non |
| En mode veille | e_{LSB} | N/A | kW | Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce. | Non |
| | | | | Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique. | Oui |
| | | | | Contrôle électronique de la température de la pièce. | Non |
| | | | | Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier. | Non |

| | | | | | |
|------------------------|---|--|--|--|-----|
| | | | | Contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur hebdomadaire. | Non |
| | | | | Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options) | |
| | | | | Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence. | Non |
| | | | | Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte. | Non |
| | | | | Option contrôle à distance | Non |
| | | | | Contrôle adaptatif de l'activation | Non |
| | | | | Limitation de la durée d'activation | Non |
| | | | | Capteur à globe noir | Non |
| Coordonnées de contact | Emerio Deutschland GmbH Höffer Weg 14 51519 Odenthal Germany | | | | |

Satisfait aux exigences des Directives du Conseil :

Règlement (UE) n° 2015/1188 de la Commission du 28 avril 2015 et amendé par le règlement (UE) n° 2016/2282 de la Commission portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception des dispositifs de chauffage décentralisés.

En ce qui concerne les informations pour les consommateurs sur comment installer, utiliser et entretenir le produit, les informations DEEE, consultez le manuel d'instruction fourni avec l'emballage.

ERP-information (SE)

Leverantör: Emerio Deutschland GmbH
 Höffer Weg 14
 51519 Odenthal
 Germany

Deklarerar att produkten som beskrivs nedan:

Informationskrav för elektriska lokala rumsvärme

| Modellidentifierare: | | | | | |
|-----------------------------------|--------------------|-----------------|-------|--|-------|
| Objekt | Symbol | Värde | Enhet | Objekt | Enhet |
| Värmeeffekt | | | | Typ av värmeingång, endast för förvaring av elektriska lokala rumsvärme (välj ett alternativ) | |
| Nominell värmeeffekt | P _{nom} | 3.3 | kW | manuell värmekontroll med integrerad termostat | Nej |
| Minimal värmeeffekt (preliminärt) | P _{min} | 2.2 | kW | manuell värmekontroll med feedback för rums- och/eller utomhus temperatur | Nej |
| Maximal kontinuerlig värmeeffekt | P _{max,c} | 3.3 | kW | elektronisk kontroll med feedback för rums- och/eller utomhus temperatur | Nej |
| Extra strömförbrukning | | | | fläktstyrda värmeeffekter | Nej |
| Vid nominell värmeeffekt | el _{max} | Ej tillgängligt | kW | Kontrolltyp för värmeeffekt/rumstemperatur (välj ett alternativ) | |
| Vid minimal värmeeffekt | el _{min} | Ej tillgängligt | kW | enstegs värmeeffekt och ingen värmekontroll för rumstemperatur | Nej |
| I standbyläge | el _{SB} | Ej tillgängligt | kW | Två eller fler manuella steg, ingen värmekontroll för rumstemperatur | Nej |
| | | | | med mekanisk termostat för kontroll av rumstemperatur | Ja |
| | | | | med elektronisk kontroll för rumstemperatur | Nej |
| | | | | elektronisk kontroll för rumstemperatur plus dygnstimer | Nej |
| | | | | elektronisk kontroll för rumstemperatur plus veckotimer | Nej |
| | | | | Andra kontrollalternativ (flera alternativ kan väljas) | |
| | | | | kontroll för rumstemperatur med närvarodetektor | Nej |
| | | | | Kontroll för rumstemperatur med detektor av öppna fönster | Nej |
| | | | | med fjärrstyrning som alternativ | Nej |

| | | | | | |
|-------------|---|--|--|----------------------------|-----|
| | | | | med adaptiv startkontroll | Nej |
| | | | | med begränsad drifttid | Nej |
| | | | | med sensor för svart lampa | Nej |
| Kontaktinfo | Emerio Deutschland GmbH Höffer Weg 14 51519 Odenthal Germany | | | | |

Uppfyller kraven i EU-rådets direktiv:

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr. 2015/1188 från 28 april 2015 och ändring av KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) 2016/2282 för genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/125/EG gällande krav på ekodesign för lokala rumsvärmare

För information till kunden för hur man installerar, använder och underhåller produkten, WEEE-information, vänligen kontrollera bruksanvisningen som är inkluderad i förpackningen.

ERP-informatie (NL)

Leverancier: Emerio Deutschland GmbH
 Höffer Weg 14
 51519 Odenthal
 Germany

Verklaart dat onderstaand vermeld product:

Informatie-eisen voor elektrische toestellen voor lokale ruimteverwarming

| Modelidentificator(en): | | | | | |
|--|--------------------|--------|---------|--|---------|
| Item | Symbol | Waarde | Eenheid | Item | Eenheid |
| Warmteafgifte | | | | Type van warmtetoeveroer, alleen voor elektrische opslagtoestellen voor lokale ruimteverwarming (selecteer één) | |
| Nominale warmteafgifte | P_{nom} | 3.3 | kW | handmatige sturing van de warmteopslag, met geïntegreerde thermostaat | Nee |
| Minimale warmteafgifte (indicatief) | P_{min} | 2.2 | kW | handmatige sturing van de warmteopslag, met kameren/of buitentemperatuurfeedback | Nee |
| Maximale continue warmteafgifte | $P_{\text{max,c}}$ | 3.3 | kW | elektronische sturing van de warmteopslag, met kameren/of buitentemperatuurfeedback | Nee |
| Supplementair elektriciteits-verbruik | | | | door een ventilator bijgestane warmteafgifte | Nee |
| bij nominale warmteafgifte | eI_{max} | N.v.t. | kW | Type van sturing van de warmteafgifte/kamertemperatuur (selecteer één) | |
| bij minimale warmteafgifte | eI_{min} | N.v.t. | kW | eentrapswarmteafgifte en geen sturing van de kamertemperatuur | Nee |
| In stand-by | eI_{SB} | N.v.t. | kW | Twee of meer handmatig instellen trappen, geen temperatuursturing | Nee |
| | | | | met mechanische sturing van de kamertemperatuur door thermostaat | Ja |
| | | | | met elektronische sturing van de kamertemperatuur | Nee |
| | | | | elektronische sturing van de kamertemperatuur plus dagtimer | Nee |

| | | | | | |
|-----------------|---|--|--|--|-----|
| | | | | elektronische sturing van de kamertemperatuur plus weektimer | Nee |
| | | | | Andere sturingsopties (meerdere keuzes mogelijk) | |
| | | | | sturing van de kamertemperatuur, met aanwezigheidsdetectie | Nee |
| | | | | sturing van de kamertemperatuur, met open vensterdetectie | Nee |
| | | | | met optie van afstandsbediening | Nee |
| | | | | met adaptieve sturing van de start | Nee |
| | | | | met beperking van de werkingstijd | Nee |
| | | | | met black-bulbsensor | Nee |
| Contactgegevens | Emerio Deutschland GmbH Höffer Weg 14 51519 Odenthal Germany | | | | |

Voldoet aan de eisen van de Richtlijnen van de raad:

VERORDENING (EU) Nr. 2015/1188 VAN DE COMMISSIE van 28 april 2015 en VERORDENING TOT WIJZIGING (EU) 2016/2282 VAN DE COMMISSIE ter uitvoering van Richtlijn 2009/125/EU van het Europees Parlement en de Raad betreffende de eisen inzake het ecologisch ontwerp voor toestellen voor lokale ruimteverwarming

Voor informatie voor de consument over de installatie, de werking en het onderhoud van het product en de AEEA-informatie, raadpleeg de gebruiksaanwijzing die zich in de verpakking bevindt.

Informacje dotyczące ekoprojektu (ERP) (PL)

Dostawca: Emerio Deutschland GmbH
Höffer Weg 14
51519 Odenthal
Germany

Oświadczam, że produkt wyszczególniony poniżej:

Wymogi informacyjne dotyczące lokalnych elektrycznych grzejników pomieszczeń

| Identyfikacja/e modelu: | | | | | |
|---|--------------------|---------|-----------|---|-----------|
| Element | Symbol | Wartość | Jednostka | Element | Jednostka |
| Wydajność cieplna | | | | Sposób doprowadzania ciepła wyłącznie w przypadku elektrycznych lokalnych ogrzewaczy pomieszczeń (należy wybrać jedną opcję) | |
| Względny dopływ ciepła | P _{nom} | 3.3 | kW | ręczny regulator doprowadzania ciepła z wbudowanym termostatem | Nie |
| Minimalny dopływ ciepła (orientacyjnie) | P _{min} | 2.2 | kW | ręczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu lub na zewnątrz | Nie |
| Maksymalna stała moc cieplna | P _{max,c} | 3.3 | kW | elektroniczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu lub na zewnątrz | Nie |
| Dodatkowe zużycie energii elektrycznej | | | | moc cieplna regulowana wentylatorem | Nie |
| Przy względnym dopływie ciepła | el _{max} | n/d | kW | Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu (należy wybrać jedną opcję) | |
| Przy minimalnym dopływie ciepła | el _{min} | n/d | kW | jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu | Nie |
| W trybie czuwania | els _B | n/d | kW | co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu | Nie |
| | | | | z mechaniczną regulacją temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu | Tak |
| | | | | z elektroniczną regulacją temperatury w pomieszczeniu | Nie |
| | | | | z elektroniczną regulacją temperatury w pomieszczeniu i sterownikiem dobowym | Nie |

| | | | | | |
|----------------------|---|--|--|--|-----|
| | | | | z elektroniczną regulacją temperatury w pomieszczeniu i sterownikiem tygodniowym | Nie |
| | | | | Inne opcje regulacji (można wybrać kilka) | |
| | | | | regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności | Nie |
| | | | | regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna | Nie |
| | | | | z opcją regulacji na odległość | Nie |
| | | | | z adaptacyjną regulacją startu | Nie |
| | | | | z ograniczeniem czasu pracy | Nie |
| | | | | z czujnikiem ciepła promieniowania | Nie |
| Szczegóły kontaktowe | Emerio Deutschland GmbH Höffer Weg 14 51519 Odenthal Germany | | | | |

Spełnia wymagania określone w następujących dyrektywach Rady:

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) Nr 2015/1188 z dn. 28 kwietnia 2015r. oraz zmieniające ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) 2016/2282 wykonujące Dyrektywę 2009/125/EC Parlamentu europejskiego i Rady w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla piecyków grzewczych.

W odniesieniu do informacji dla klienta dotyczących sposobu instalacji, stosowania i konserwacji produktu, informacji o WEEE, prosimy o zapoznanie się z instrukcją obsługi załączonej do opakowania.